

# Lleno de Esperanza por el Futuro en el Perú y en los Estados Unidos

POR SISTER KATHY NEELY



*Hermana Sue Scharfenberger con miembros del Centro de Rehabilitación Santa Angela Merici Rehabilitation Center en octubre de 2019: Asociada Ana Barbaran Gaspar, George Ramirez Vela (ahora fallecido) y Patricia Becerra*

Justamente impezé de escribir este artículo, cuando recibí un mensaje sobre la muerte de un amigo de años en el Peru, Señor George Remírez Vela. George fue uno de los fundadores de la Asociación Civil “Grupo de Apoyo a Personas con

Discapacidad de la Provincia de San Miguel, Cajamarca”, que impezámos que impezamos en 2005 y más luego, con la ayuda de donaciones, constuímos el Centro de Rehabilitación “Santa Angela Merici”. George fue un luchador para personas con discapacidad,

pero él no pudo luchar contra la COVID-19. Con la muerte de Geoge y mi propia salida del Centro en Diciembre del año pasado, el legado del Centro de Rehabilitación “SAM” seguirá simplemente por la dedicación del Grupo del Apoyo y del amor al Centro por el pueblo. Anoche, el 16 de setiembre, yo ví virtualmente la Misa ofrecida por Padre Cayo Gonzales Esteves, el nuevo director del Centro de Rehabilitación “SAM”. Durante la Novena al Arcángel San Miguel, el patron de la Provincia San Miguel, cada año el Centro ofrece la Misa por los pacientes, sus familias y por la gente que trabaja por el Centro. Durante la Misa, la gente escribió en “los comentarios” las oraciones que deseában. Seguramente sus rezos fueron bien escuchado por nuestro Dios del Amor. A un tiempo como esto, es muy difícil no estar

## OUR GIFTS IN HONOR OF:

**MARY JANE SMITH**

Andrea Marion

Renee and Tinze White

**SISTER MARY MARTHA STAARMAN, OSU**

Mary Anne Hess

Margaret Hook

**JAMES STROTHMAN**

Alicia Nordmann

**IN THANKSGIVING FOR A SUCCESSFUL SURGERY FOR MY SON**

Mary Ernestine Lohr

**THE URSULINE SISTERS' LEADERSHIP**

Barbara and Bud Simmons

**URSULINE ACADEMY '54 AND THE TEACHERS**

Patricia Columbus

**URSULINE ACADEMY CLASS OF '55**

Patricia Peters

**URSULINE ACADEMY CUMBERLAND CLASS OF '52**

Peggy Dougherty and Family

**URSULINE SISTERS**

Joan Carter

**PATRICIA WALTER**

Theresa Poynter

**SISTER LORNA WEILER, OSU**

Patricia A. Casillo

Dr. John Spalding Gatton

Meredith and Glenn Gogan

**KATHY WILLIAMS**

Kenneth Crawford

## OUR GIFTS IN MEMORY OF:

**SISTER MARY WALTER ADAMS, OSU**

Ursuline Academy Class of '69

**EMIL AND GERTRUDE ALT**

Jacquelyn Dotson

**SISTER FRANCES MARIE ANDRIOT, OSU**

Arthur Beaulieu

**DOROTHY AUBREY**

Mary Carman

**SISTER MARIE BANNON, OSU**

Kathleen Gunderson

**JERRY BEACHMAN**

Rev. Donald Maroon

**LILLIE V. BEACHMAN**

Rev. Donald Maroon

**RICHARD BEACHMAN**

Rev. Donald Maroon

**SISTER MARY URBAN BOCH, OSU**

Sister Cabrini Bartolo, SL

**BARBARA M. BOGOVICH**

Paul P. Bogovich

**SISTER MARY JOACHIM BOGOVICH, OSU**

Paul P. Bogovich

Kenneth and Mary Maginot

**MARIE BOONE**

Marilyn and Bob Beam

**GILES BORDERS**

Karen Borders

**SISTER BERNITA BOSSE, OSU**

Dennis Bosse

**SISTER MARY ALBAN BOSSE, OSU**

Dennis Bosse

**ELIZABETH ANN "BETTY" BRADLEY**

Rose Marie and Larry Bradley

Rose and Jack Flamm

Judith A. Michels

Steve and Wanda Young

**SISTER MARY CONSOLATA BRAMER, OSU**

Marilyn and Bob Beam

**MARY ROSE BRIZENDINE**

Sandra Cobb

Richard Cooper

Robert and Virginia James

Tracey Ries

**SISTER LILLIAN ANN BROWN, OSU**

Elsie and Calvin Boyd

Andrea Marion

Mary Jane Smith

Renee and Tinze White

**SISTER MARJORIE BURGE, OSU**

Dr. John Spalding Gatton

**RICHARD CABELA**

Mary Cabela

**SISTER ANDREA CALLAHAN, OSU**

Wilson W. Bryan

con la gente con quién trabajé en el Perú. Ellos son familia.

Con respect a mi ajuste en los Estados Unidos, la Hna. Lee Kirchner, quién también vivió en el Perú muchos años, magnanamente me recibió en su departamento en el Masonic Home. Los residents en nuestro edificio se juntaron para una fiesta sencilla de bienvenida. Luego, escuchabamos de la COVID-19 y empezaron lay us restricciones. Las pocas veces que pudimos ir afuera para ir al mercado y comprar gasolina fueron desafíos para mí, como para todos: con mascarar, con distancia social y esterilizando todo cuando regresamos a la casa. Hna. Rita Jarrell, con la paciencia de Job, me enseñó a manejar el carro otra vez, como compara gasoline con una tarjeta de credito y utilizar un “GPS” Cuando se quitaron

las restricciones un poco más de la COVID-19, yo me puse como “la sombra” de Hna. Martha Staarman en la Clinica Familiar para personas sin seguros, donde ella ayuda como traductora para los pacientes latinos. Yo me puse como voluntaria para dicha clinica también. Hna. Carol Curtis y yo nos fuimos a la Casa Latina, para ofrecer nuestro apoyo donde sea necesario.

Como los Estados Unidos, Perú y nuestro mundo continuan con los desafíos de la COVID-19, las reuniones virtuales son una nueva normal. Yo he aprendido apreciar el don de la tecnología por el uso de los celulares, Zoom y Whatsap para seguir en contacto con mis familiares y amistades y participar en cursos y reuniones virtualmente.



Exterior del centro de rehabilitación en San Miguel  
Recuadro: terapeuta con paciente joven

## OUR GIFTS IN MEMORY OF: July 1, 2019 to June 30, 2020:

Mary Ann Dearing  
Mary Anne Hess  
Vonda Norris  
**THE SISTERS WHO TAUGHT AT CARDINAL NEWMAN**  
William Monteith  
**SISTER EILEEN CARNEY, OSU**  
Patricia Helmstetter  
**SISTER ETHELREDA CARR, OSU**  
Gerald P. Campbell  
**ANTHONY CARTA**  
Delores Carta  
**EUGENE CARTA**  
Delores Carta  
**JOSEPH C. CARTA**  
Delores Carta  
**SISTER MARY SAMUEL CARTER, OSU**  
Jerry and Katherine Bean

Mary Burch  
**BARBARA CASSIDY**  
Alvin Cassidy  
**SISTER RUTH CLEMENS, OSU**  
Raymond Balint  
**MILDRED COLLIER**  
Benita Palazzo  
**ELIZABETH CRAWFORD**  
Kenneth Crawford  
**RUTH CUNNINGHAM**  
Anonymous  
Ruth McCullough  
Martha Neely  
John Neely  
**KENNETH AND ANGELA DALE**  
Barbara Harrison  
**SISTER MARY GRACE DALTON, OSU**  
Mary Lauren Little

**SISTER ERNESTINE DAVIS, OSU**  
Mike Jones  
Dave and Diane Lohr  
Mary Ernestine Lohr  
**JEAN DECARLO**  
Michele DeCarlo  
**CATHERINE DEFELICE**  
Karen Borders  
**SHIRLEY DEFELICE**  
Karen Borders  
**SISTER JAMESSETTA DEFELICE, OSU**  
Mary Alice Fortner  
**SISTER VERA DEL GRANDE, OSU**  
Felicia Ray  
**SISTER ASSUMPTA DEVINE, OSU**  
Emily Elizabeth Devine  
Jerrold and Carla Rosen

**GEORGE AND LUCY DIYORIO**  
Angela T. Schell  
**SISTER LAURA DUERR, OSU**  
Mary Louise Fischer  
**SISTER AMELIA DUES, OSU**  
Daniel and Martha Dues  
**SISTER GEORGE LINE DUES, OSU**  
Daniel and Martha Dues  
**DR. HERMAN ECHSNER, JR.**  
Joan M. Echsner  
**SISTER ELAINE ECKERT, OSU**  
Karen Jarboe  
**SISTER GEORGIANA EISENBACK, OSU**  
G. Kenneth and Elise Eisenback  
Carol A. Frerman

Eileen Hardesty  
**SISTER REBECCA EISENBACK, OSU**  
G. Kenneth and Elise Eisenback  
Carol A. Frerman  
Eileen Hardesty  
**NORMAN EVE**  
Viola R. Eve  
**JANE FAITH**  
Anne Klapheke  
**SISTER CLARITA FELHOELTER, OSU**  
Mari DeCuir  
**LUCY FERREIRA**  
Colleen Freeman  
**SISTERS WHO TAUGHT AT ST FRANCIS, MORGANTOWN, WV**  
David DeCarlo  
**DR. WILLIAM FREEMAN**  
Colleen Freeman

Con mi corazón muy triste, participé en los rezos virtuales para los siete prisoners ejecutados durante los meses de Julio, Agosto y Setiembre en Terre Haute, Indiana, por el gobierno federal que reasumió la pena de muerte en nuestro país.

El Comité de Acción Social de las Hermanas Ursulinas de Louisville ha organizado un curso virtual en estos meses antes de la Navidad: Just Faith on Racism. Me hace recordar las palabras de Nelson Mandela: "Nuestro mundo no es dividido por las razas, los colores del piel, por el genero ni por las religiones. Nuestro mundo está dividido en la gente sabia y la gente tonta. Y la gente tonta se divide entre las razas, los colores, los generos y las religiones. Los cursos son pasos pequeños caminando hacia una sociedad más justo, una sociedad sin racism sistémico. Uno de los libros para dicho curso es por Austin Channing Brown, Black Dignity in a World made for

Whiteness. En su libro la autora me ilumine en como ella vive en su piel como una persona de los colores menores en nuestro país, al mismo tiempo demostrando su fuerza de carácter y su orgullo de ser negra. Todos debemos leer su libro.

Estuvimos muy desanimadas en nuestras congregación cuando Sue y Yuli no pudieron salir del Peru por la pandemia para venir a nuestro Capítulo. Pero tuvimos nuestras reuniones virtualmente y estamos muy alegres con los resultados: la elección de Yuli Oncihuay, Peruana, al Liderazgo. Un don especial que Yuli trae al Liderazgo es que ella es Latina, Peruana, con otro enfoque, que diferentes experiencias, y otra cultura que no es blanca. La diversidad nos trae lo que dinero no puede traer. Yo acabo de leer que el Papa Francisco está publicando una nueva Encíclica, "Hermanos e Hermanas todos", creo que se llama. Esta publicacion viene al tiempo perfecto. Ahora, mas que nunca,



Las asociadas Vilma Tella, Carmen de la Cuba (subdirectora) y Sister Kathy Neely se reúnen antes de una misa escolar de 2019 en la escuela Santa Angela en Carmen de la Legua, Perú.

necesitamos actuar en el mundo como las hermanas y los hermanos que somos! 🙏

## OUR GIFTS IN MEMORY OF: July 1, 2019 to June 30, 2020

### SISTER ODILIA GADLAGE, OSU

Mary Burch

### SISTER VERA GARDNER, OSU

Wilson W. Bryan

### SISTER ESTELLE GATHOF, OSU

Richard Barrett

### SISTER MARY JOYCE GEORGE, OSU

Malcolm and Karleen Robertson, Jr.

### ROBERT GIPPERICH, SR.

Patsy Gipperich

### SISTER GEORGINE GRABENSTEIN, OSU

Rita Crabtree

### SISTER MARY CARMELITA GRANTZ, OSU

Mary Lou Mangold

### THE GRISANTI FAMILY

Betty L. Griffith

### THE GUENTHER FAMILY

Paula and Jim Rice

### ALVIN GUENTHNER, SR.

Paula and Jim Rice

Jeanette Saddler Taylor

### PHYLLIS HAAG

Betty Jean Born

### RONNIE HAGAN

Barbara and Bud Simmons

### ROSE HAGAN

Barbara and Bud Simmons

### SISTER MARGARET ANN HAGAN, OSU

Marilyn and Bob Beam

### WILLIAM HANS

Joan G. Hans

### THE FUDUAH HATEM FAMILY

Rev. Donald Maroon

### EUNICE HATEM

Rev. Donald Maroon

### MARY HATEM

Rev. Donald Maroon

### MICHAEL HATEM

Rev. Donald Maroon

### PAUL HATEM

Rev. Donald Maroon

### PETER HATEM

Rev. Donald Maroon

### SISTER CECILIA HATEM, OSU

Ronald and Suzanne Bona Hatem

Rev. Donald Maroon

### SISTER GEMMA HATEM, OSU

Ronald and Suzanne Bona Hatem

Rev. Donald Maroon

### SISTER JOVITA HATEM, OSU

Ronald and Suzanne Bona Hatem

Rev. Donald Maroon

### SISTER THOMASITA HAYES, OSU

Lynn and Chris Hall

### CAROL HECKMAN

Donna J. Burton

### SISTER JUSTINA HEINTZMAN, OSU

Mark and Donna Sinkhorn

### SISTER JEANETTE HELLMANN, OSU

Raymond Balint

### ANTHONY HILDENBRAND, JR.

Linda Walker

### SISTER JOSEPHINE HILDENBRAND, OSU

Linda Walker

### SISTER MARY HILDENBRAND, OSU

Linda Walker

### PATRICIA SADDLER HUGHES

Jeanette Saddler Taylor

### PATSY HULSEWEDE

Joanne Hammond

### JOSEPHINE HUMPHREY

Brother Larry Humphrey, FSC

### DAVID JANSING

Joan M. Echsner

Mary Ann Larkin

### RAYMOND C. JONES, SR.

Diane Jones

### MARTHA KAMER

Marie Schaefer

### ELEANORA KELTY

Katherine L. Manger

### EDITH KEMPER

Karen Borders